

Amtsblatt

der Stadt Hohenmölsen



Mit der Stadt Hohenmölsen und den Ortschaften Webau, Werschen und Zembschen



Nr.: 8

Jahrgang 17

31. Juli 2007



★ Samstag, 22.09.2007	16.00 Uhr	Captain Cook und seine singenden Saxophone Kartenpreise im Vorverkauf 32,- / 28,- / 26,- €
Samstag, 06.10.2007	16.00 Uhr	Die Kita „Anne Frank“ präsentiert „Findus & Petterson“ – Teil 2
★ Freitag, 12.10.2007	19.30 Uhr	Kabarett Karambolage von und mit Manfred Reich „Männerleiden sind Frauensache“ Kartenpreise im Vorverkauf: 10,- €
Samstag, 03.11.2007	19.30 Uhr	8. Stadtbball Hohenmölsen mit Hendrik's Showdiskothek und Live Band „Silent Running“ Kartenpreis: 12,- €
Samstag, 01.12.2007	15.00 Uhr 17.00 Uhr	Weihnachtsmarkt Weihnachts-Show der Tanzgruppe „Sunflowers“
★ Mittwoch, 05.12.2007	19.30 Uhr	Musikantenparade zur Weihnachtszeit Kartenpreise im Vorverkauf 38,- / 36,- / 34,- €
Montag, 31.12.2007	20.00 Uhr	Silvesterparty im Bürgerhaus mit „Stegemann's VS Company“ Kartenpreis: 20,- €



Für Veranstaltungen, die mit einem Stern gekennzeichnet sind, erhalten Sie in den folgenden Vorverkaufsstellen Eintrittskarten:

- in der Stadtinformation Hohenmölsen, Rathausgasse Tel. 034441 / 4 18 05
- im Bürgerbüro, Am Markt 13 Tel. 034441 / 4 22 15
- im Bürgerhaus, Dr.-Walter-Friedrich-Str. 2 Tel. 034441 / 4 22 50

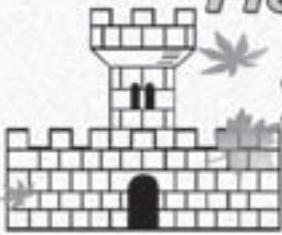
Für die übrigen Veranstaltungen sind die Karten nur im Bürgerhaus erhältlich.

Kartenvorverkauf im Bürgerhaus (Tel.: 034441 / 42-250):

- dienstags 09.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr
- donnerstags 09.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr

Sprechstunden im Bürgerhaus: dienstags 14.00 bis 16.00 Uhr
Sprechstunde MIBAG, Frau Schröter im Kinosaal
(im 14-tägigem Rhythmus)
nächste Sprechstunde am 14.08.2007

gez. G. Haubenreißer, Leiterin Bürgerhaus



Herbstmarkt und Mittelaltermarkt 2007

6. September bis 9. September 2007

Drei Türme e.V.

Erlebbares Handwerk im Mittelalter
Großes Ritter- und Heereslager
1080 - Schlacht bei Milzin - live am Sonntag

Infos unter:
www.drei-tuerme.de
Besuchen Sie auch den Herbstmarkt:
www.herbstmarkt-hohenmoelsen.de

Neu!
Familienkarte im Vorverkauf: 2 Erwachsene und 1 Kind (auch Schüler, Azubi bzw. Student) für 19,50 €. Alle weiteren zur Familie gehörigen Kinder, Schüler, Azubis bzw. Studenten sind frei! Am Freitag bis 18.00 Uhr - Schnupperpreise für ALLE!

Ordnungsamt

Aktuelle Änderungen im Verkehrsgeschehen

1. Albert-Kellermann-Straße

Mit der Sanierung des Wegenetzes der Eigentümergemeinschaft Hohenmölsen Albert-Kellermann-Straße 3-7 wird auf Antrag der Eigentümer der bisherige öffentliche Gehweg vor dem Wohngebäude aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht der Privateigentümer für den öffentlichen Fußgängerverkehr gesperrt. Gleichzeitig wird die ebenfalls öffentliche Straßen- und Gehwegbeleuchtung auf die Albert-Kellermann-Straße umgesetzt. Folge dieser Maßnahme ist, es bleibt keine Gehweg-Möglichkeit für den öffentlichen Fußgängerverkehr in der Albert-Kellermann-Straße.

Aus diesem Grund wird die Albert-Kellermann-Straße ab 1. August 2007 von der Einmündung Ernst-Thälmann-Straße bis Einmündung Erich-Weinert-Straße und weiter bis zur Einmündung Goethestraße als „Verkehrsberuhigter Bereich“ ausgeschildert.

Im Bereich Albert-Kellermann-Straße, von Ernst-Thälmann-Straße bis Erich-Weinert-Straße, Straßenbreite 5 m, bleibt einseitig das Parken teilweise zulässig. Die Einbahnstraßenregelung und die Tonnagebegrenzung für Fahrzeuge bis 3,8 t bleiben bestehen.

Um die Zufahrts- und Ausfahrtsbedingungen für das Wohngebiet aus Richtung Goethestraße zu erhalten, wird der Bereich Albert-Kellermann-Straße zwischen Erich-Weinert-Straße und Goethestraße, Straßenbreite 4,0 m, als „Verkehrsberuhigter Bereich“ mit wechselseitiger Verkehrsmöglichkeit ausgeschildert. Es gilt aber in diesem Bereich „Eingeschränktes Halteverbot“.

2. Ortsteil Keutschen, Ringstraße

Zur Zeit wird im Zuge des Dorferneuerungsprogrammes in Verbindung mit dem ZWA Bad Dürrenberg die Ringstraße in Keutschen grundhaft ausgebaut.

In Abstimmung mit dem Amt für Landwirtschaft Sachsen-Anhalt-Süd wurden die förderfähigen Möglichkeiten zur Gestaltung der Ringstraße als prägende Erschließungsstraße des Ortsteiles Keutschen festgeschrieben. Bedingt durch Eigentumsfragen, Gestaltungsvorgaben, Nutzungsart und dem Finanzierungsrahmen wird die Ringstraße in zwei Abschnitte mit nutzungsgeordneten Verkehrsregelungen unterteilt. Der westliche Abschnitt, Einmündung Lindenstraße (Friedhof) bis Wiesenweg, wird auf Grund der anteilig höheren gewerblichen Nutzung als Zone 30 km/h Zone „Eingeschränktes Halteverbot“ ausgeschildert. Die Zufahrt Kirchplatz wird in zur Richtung Lindenstraße als Einbahnstraße mit Tonnagebegrenzung erhalten. Der Gehweg wird in diesem Abschnitt der Ringstraße auf der westlichen Straßenseite, einseitig bis zum Wiesenweg geführt. Im Friedhofsbereich werden zwei öffentliche Besucherparkplätze entstehen. Am Kirchplatz entstehen Schulbushaltestelle und ein Platz für Wertstoffcontainer.

Der östliche und südliche Abschnitt, Einmündung Lindenstraße bis An der Hutweide wird „Verkehrsberuhigter Bereich“ mit Schrittgeschwindigkeit und gegenseitiger Rücksicht für Fußgänger und Fahrzeugführer. Die Fußgänger dürfen die Straße in der gesamten Breite (Fahrbahn/Gehwegbereich) nutzen. Parken ist nur in ausgebauten oder ausgeschilderten Flächen zulässig.

Im östlichen Teilstück der Ringstraße werden zwei Besucherparkplätze entstehen und im südlichen Teil (KITA) neun Besucherparkplätze.

Mit Abschluss der Straßenbauarbeiten, geplanter Termin 15. Oktober 2007, wird die vorgenannte Verkehrsführung in der Ringstraße einschließlich angrenzender Anliegerstraßen in Kraft treten.

gez. Brauer
Leiter des Ordnungsamtes

Wegfall der Ehrengabe ab dem 60. Ehejubiläum

Laut Mitteilung des Landkreises werden die Geschenke ab dem 60. Ehejubiläum vorerst eingestellt.

Ob die Ausgabe der zwei in Sachsen-Anhalt hergestellten Kristallsektkelche zu einem späteren Zeitpunkt wieder aufgenommen wird, ist noch unklar.

Wir werden Sie dann informieren.

An der Ausstellung der Urkunden ab dem 50. Hochzeitstag ändert sich nichts.

gez. Goder
SGL Einwohnermeldeamt

Hohenmölsen stark vertreten (I)

so hieß es beim Stadtfest in Lützen vom 01. - 03.06.07. Auf dem Mittelaltermarkt am Schloss verköstigte der Drei Türme e.V. die Besucher mit leckerem Kirschbier und "Knofibrot".



Feuertaufe bestanden - die Mittelaltertaverne ist nun gut gerüstet für den **Herbstmarkt in Hohenmölsen**



Kaiser Heinrich der IV. und König Rudolf von Schwaben als "Schlacht bei Milzin - 1080" im Lützener Festumzug - unterstützt durch die Mittelaltermädchen der Sunflowers

Stadtrat

Veröffentlichung

der gefassten Beschlüsse des Bau- und Vergabeausschusses des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen in seiner Sitzung am 3. Juli 2007

Beschluss BVA Nr. IV/10/2007

Beschluss zur Förderung von Einzelmaßnahmen im Rahmen der Sanierung „Innenstadt“ Hohenmölsen: August-Bebel-Straße 34 – Erneuerung Fassade und Tor – Erhöhung des Zuschusses

Beschluss BVA Nr. IV/11/2007

Beschluss zur Förderung von Einzelmaßnahmen im Rahmen der Sanierung „Innenstadt“ Hohenmölsen: Altmarkt 8 (Scheune) – Erneuerung Dach und Fassade (Nord)

gez. Karger
Amtsleiter Stadtbauamt

ZWA Bad Dürrenberg

Öffentliche Bekanntmachung

Die Verbandversammlung des Zweckverbandes für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Bad Dürrenberg hat in ihrer Sitzung am 08.05.2007 die 4. Änderung der Verbandsatzung beschlossen. Die Kommunalaufsicht des Landkreises Merseburg/Querfurt hat die Satzung mit Schreiben vom 08.06.2007 genehmigt. Die öffentliche Bekanntmachung der 4. Änderung zur Verbandsatzung erfolgte durch die Kommunalaufsicht im Amtsblatt des Landkreises Merseburg/Querfurt am 22.06.2007 (Ausgabe 20). Die Stadt Hohenmölsen weißt gemäß § 8 Abs. 5 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit hiermit auf diese Bekanntmachung hin.

gez. Rößler/Reinhardt

Gleichstellungsbeauftragte

Allgemeines Gleichbehandlungsgesetz (AGG)

Seit Verabschiedung der ersten EU-Antidiskriminierungsrichtlinie wurde nach 6 Jahren am 18.08. 2006 das Allgemeine Gleichbehandlungsgesetz von der Bundesregierung in Kraft gesetzt.

Das AGG will Beschäftigte vor Benachteiligungen wegen eines Diskriminierungsmerkmals schützen. Diskriminierungsmerkmale im Sinne des AGG sind: Rasse und ethnische Herkunft, Religion und Weltanschauung, Behinderung, Geschlecht, Alter und sexuelle Identität. Benachteiligungen – und daher ebenfalls verboten – sind auch Belästigungen, die im Zusammenhang mit einem Diskriminierungsmerkmal stehen sowie sexuelle Belästigung. Zentralbegriff des Diskriminierungsrechts ist die Benachteiligung. Beispiele dafür sind die Altersbegrenzung für Einstellung oder Beförderung, Nichtberücksichtigung aufgrund der Herkunft, Religion oder Behinderung, unterschiedliche Altersgrenzen für Männer und Frauen. Der Diskriminierungsschutz kann nur dazu führen, nicht schlechter behandelt zu werden. Ein Anspruch auf Sonderbehandlung gibt es nicht.

Das Benachteiligungsverbot des AGG gilt nicht nur für den Arbeitgeber selbst oder die Vorgesetzten, sondern auch für den Umgang von Arbeitskollegen untereinander sowie für deren Verhalten gegenüber Geschäftspartnern und anderen Beschäftigten von Vertragspartnern. Wer diskriminiert, setzt seinen Arbeitsplatz aufs Spiel.

Wenn sich Beschäftigte vom Arbeitgeber, von Vorgesetzten, Arbeitskollegen oder Kunden wegen eines Diskriminierungsmerkmals benachteiligt, belästigt oder sexuell belästigt fühlen, können sie sich bei den zuständigen Stellen des Betriebes oder Unternehmens beschweren.

Die zuständigen Stellen sind im Betrieb sowie im Unternehmen bekannt zu geben. Ebenfalls ist das AGG Aushangspflichtig. Verstöße gegen das Benachteiligungsverbot können zu Schadenersatz- und Entschädigungsansprüchen führen.

gez. Busch
Gleichstellungsbeauftragte

Mitteilung

Die Gleichstellungs- und Behindertenbeauftragte Frau Prassler des ehemaligen Landkreises Weißenfels ist bis auf weiteres auch Ansprechpartnerin im neuen Burgenlandkreis.

Telefonisch zu erreichen unter der Nummer: 0 34 45 / 73 13 54

**Anschrift: Burgenlandkreis Naumburg, Schönburger Straße 41
06618 Naumburg**

gez. Busch
Gleichstellungsbeauftragte

Bürgerinformation der Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie zu Wasser- und Bodenanalysen

Am Donnerstag, den **16. August 2007** bietet die AFU e.V. die Möglichkeit
**in der Zeit von 13.30-14.30 Uhr in Hohenmölsen,
im Bürgerhaus, Dr.-Walter-Friedrich-Str. 2**

Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Das Wasser kann sofort auf pH-Wert, Nitratkonzentration und elektrische Leitfähigkeit untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (mind. 500 ml) in einer Mineralwasserflasche mitbringen.

Auf Wunsch können zusätzlich auch noch andere Stoffe analysiert werden. Es kann auch ermittelt werden, ob Sie bei Ihrem Wasser Kupferrohre für die Hausinstallation verwenden können. Weiterhin werden auch Bodenanalysen für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegen genommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Eine Beratung zu weiteren Umweltproblemen ist möglich.

gez. Ramona Stephan



Drei Türme e.V.

Hohenmölsen stark vertreten (II)

und so hieß es noch mal beim Drachenbootrennen am 10.06.07 in Weißenfels.







Fanfarenzug und Drei Türme e.V. - ein Team, das mit dem "Mölsen-20er" einen passablen vierten Platz (bei 10 Mannschaften) im Debüt beim diesjährigen Wasserfest einfuhr.

Nichtamtlicher Teil

Die in diesem Teil geäußerten Meinungen und Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Die Kirchengemeinden Hohenmölsen geben bekannt

Evangelische Kirchengemeinde

Veranstaltungen des Evangelischen Kirchspiels Hohenmölsen-Land

Gottesdienste in den verschiedenen Kirchen

9. Stg. n. Trinitatis	05. August	10.15 Uhr	Zembschen
		14.00 Uhr	Göthewitz
10. Stg. n. Trinitatis	12. August	10.15 Uhr	Hohenmölsen
11. Stg. n. Trinitatis	19. August	10.15 Uhr	Jaucha
12. Stg. n. Trinitatis	26. August	10.15 Uhr	Hohenmölsen
13. Stg. n. Trinitatis	02. Sept.	10.15 Uhr	Keutschen
		14.00 Uhr	Muschwitz
Freitag,	07. Sept.	18.00 Uhr	Hohenmölsen Ökumenischer Markt- gottesdienst

Treffpunkte im Gemeindehaus Hohenmölsen, Altmarkt 10

Die einzelnen Kreise machen Ferien und die Pfarrfamilie Urlaub.
Im September geht es dann weiter.

Konfirmanden für das kommende Schuljahr
melden sich bitte im Gemeindebüro.

Es gibt noch wenige Plätze für unsere Gemeindefahrt nach Dresden, 4. September, mit Besuch der Frauenkirche sowie einer Orgelandacht. Bei Bedarf melden Sie sich umgehend im Gemeindebüro.

Buchlesung mit Roswitha Gepparth
Samstag, 5. August 18.00 Uhr in der Muschwitz Kirche

Sommerkino in der Wähltitzer Kirche

Gezeigt wird: F..... Fische
25. August 19.30 Uhr
Einlaß ab 19.00 Uhr, **Eintritt frei**

Pfarrer Wisch hat im August Urlaub. Vertretung hat *bis zum 18.08.* Ulfert Sterz (03441/228855)
und *ab 19.08.* Pfarrer M. Keilholz, Theissen, (03441/6199348)

Zum Vormerken:

Am 29. September 17.00 Uhr,
St. Peter Hohenmölsen erwarten wir im Rahmen des Jugendmusikfestivals zwei Kinderchöre. Der Kinderstadtsingchor Halle sowie ein Chor aus Südafrika

Öffnungszeiten des Gemeindebüros
für den Pfarrbereich Hohenmölsen, Altmarkt 10
donnerstags, 08.00 Uhr bis 15.00 Uhr, Tel. 034441 22910

Katholische Kirchengemeinde

Die Katholische Mariengemeinde Hohenmölsen Teuchern lädt ein:

19202



Gipfelaussichten

Aus dem richtigen Abstand betrachtet,
werden sehr gewichte Dinge
meist lächerlich harmlos.

Sonntag, 5. August 2007:

08.00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
10.00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

Montag, 6. August 2007: Fest der Verklärung des Herrn:

13.30 Uhr Senioren-Nachmittag in Hohenmölsen
12.45 Uhr Abfahrt des Kirchenbullis von der Hl. Kreuz-Kirche in Teuchern
Thema: „Werde was du bist - die biblische Vision des Menschseins“

Sonntag, 12. August 2007:

08.00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
10.00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

Mittwoch 15. August 2007: Hochfest der Aufnahme Mariä in den Himmel

09.30 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen
mit anschließender Kaffee-Runde

Sonntag, 19. August 2007:

08.00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
10.00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

19203



Religiöse Kinderwoche – Kinder-Freizeit-Fahrt Waldstetten vom 20.-25. August 2007 (Vom Jugendamt Weißenfels gefördert.)

Thema: „Krone-Brot und Rosen“

Schulpflichtige sind herzlich eingeladen. Wir singen, basteln, feiern, spielen... Bitte vorher im Pfarramt anmelden

Sonntag, 26. August 2007:

09.30 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen und Kirchengcocktail
16.00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern

Kleingartenverein „Neues Leben“ e. V.

47. Kinder- und Gartenfest in Hohenmölsen

Vom 29.06. bis 01.07.2007 feierten wir Kleingärtner mit unseren Gästen, bei gutem Wetter, das Kinder- und Gartenfest.

Zur Tradition geworden ist am Vorabend der Fackelzug, welcher in diesem Jahr mit der Schalmeienkapelle Wernsdorf durch unsere Anlage durchgeführt wurde.

Mit einem kleinen Friedensfeuer, abgesichert durch die Freiwillige Feuerwehr Hohenmölsen, und den Klängen der Schalmeienkapelle sowie bei Rostern, Steak und kühlen Getränken fand der Abend seinen Ausklang.

Der Samstag begann wie gewohnt mit dem Umzug am Nachmittag durch unsere Anlage. Ob beim Preiskegeln, Preisschießen oder Tombola, überall gab es recht viel Spaß. Die IGBCE war mit einem Stand vertreten. Die Drogerie Augustin hatte einiges für den Garten parat. Der Rettungswagen vom Roten Kreuz sowie Herr Ludwig waren dicht umringt, konnte man doch Interessantes über die Technik erfahren. Der Kuchenbasar der Bäckerei Werner, unterstützt von den Frauen des Vereins, fand einen sehr guten Absatz.

Für die Kinder wurde mit „Wenn der Zirkus kommt“, mit den LIPS aus Markkleeberg, der Ponykutsche des Herrn Zickner, Kathi Fuchs aus unserem Verein sowie dem SKZ der Stadt ein reichhaltiges Programm geboten. Für die musikalische Umrahmung auf der Kinderfestwiese war Stephan Kaißner der richtige Partner. Kinderfestmeister im Tischtennis und Pokalgewinner wurde Kevin Fuchs.

Mit Schlagerstar Christin aus unserer Region, Erni aus Profen sowie der Comedy Show der Lustigen Schwestern aus Altenburg wurde das Programm vervollständigt und die Lachmuskeln strapaziert.

Reger Andrang herrschte auch an der Garteneisenbahn der Gartenfreunde Elke und Holger Kaißner.

Am Abend wurde unter den Klängen der Liveband „Cocktail“ aus Altenburg bis spät in die Nacht hinein das Tanzbein geschwungen. Mit der am Sonntag durchgeführten „Super Modenschau“, gestaltet von eigenen Mitgliedern und ihren Kindern und den Modellen des AWG Mode-Center Leißling, fand das Gartenfest seinen Abschluss.

Allen Beteiligten aus den eigene Reihen unseres Vereins gilt es für die Vorbereitung und Durchführung des Festes zu danken. Ein Dank gilt unseren jungen Wirtsleuten für die gastronomische Betreuung.

An dieser Stelle möchten wir uns nocheinmal für die Unterstützung durch die Stadt Hohenmölsen, das Landratsamt Weißenfels sowie bei allen Gewerbetreibenden und Firmen aus unserer Stadt und Umgebung bedanken.

Wir versichern allen Sponsoren, dass ihre Geld- und Sachspenden voll den Zweck erfüllt haben, und hoffen auch im kommenden Jahr auf diese großzügige Unterstützung durch alle Sponsoren und Helfer.

gez. Zimmer
 Vorsitzender

gez. Hamatschek
 Kultur

ANTEA Bestattungen
 Gerhardt GmbH & Co. KG

06679 Hohenmölsen, Friedensstr. 9
 ☎ (034441) 41 009
 es betreut Sie Frau Käte Delitz

06682 Teuchern, Markt 2
 ☎ (034443) 31 003
 es betreut Sie Frau Ines Dotschkal

*... ein Zeichen
 des Vertrauens!*

**ANTEA
 BESTATTUNGEN**

Auf Wunsch Hausbesuch Tag & Nacht



Hohenmölsen stark vertreten (III)

und für den **Herbstmarkt 2007** ordentlich die Trommel gerührt - so war es auch auf dem diesjährigen **Naumburger Kirschfest** und zum Festumzug **850 Jahre Schönburg**.



Mit dabei - die Herolde des Fanfarenzuges Hohenmölsen und die Mittelaltermädchen der Sunflowers.

Fleischerei am Markt
 Schnaudertaler Gutsfleischerei Dragsdorf - 034441/22675

Angebot des Monats

Lammkeule TK	kg	6,50 EUR
Schweinekamm mit Knochen	kg	3,40 EUR
Schweineleber	kg	1,50 EUR

Im Imbiss:

Soljanka mit Brötchen	1,00 EUR
Bockwurst mit Brötchen	1,00 EUR

Im ständigen Angebot:

Wurstsuppe im Glas
 Wurstsuppe im Darm / gefrostet

Änderungen vorbehalten

Party- und Plattenservice
 egal zu welchem Anlass - wir beraten und beliefern Sie gern.
 ... denn Tradition verpflichtet

Sommertipps der AOK

Sonnenschutz ernst nehmen:

Im ersten Lebensjahr nur in den Schatten

Im Sommer zieht es viele Menschen in den Süden, andere liegen am Baggersee oder planschen im heimischen Schwimmbad. Sie alle wollen die Sonne genießen. Damit das Sonnenbad ein wahres Vergnügen wird, sollte man einige Verhaltensregeln beachten. „Besonderen Schutz braucht die Haut von Babys und Kindern“, erklärt Sylvia Fräßdorf, Leiterin der AOK-Niederlassung Halle/Süd. Für Kinder im ersten Lebensjahr ist direkte Sonneneinstrahlung tabu. Bei Kleinkindern sollte man darauf achten, dass sie sich nicht zu lange in der Sonne aufhalten und viel trinken. Wenn sie im Freien sind, müssen sie am ganzen Körper gut eingecremt sein, eine Sonnenbrille und einen Hut oder eine Kappe tragen.

„Ist der eigene Schatten kürzer als der Körper, sollte man sich überhaupt nicht in der Sonne aufhalten. Das ist in der Zeit zwischen 12 und 15 Uhr der Fall“, erläutert Sylvia Fräßdorf. „Generell gilt: Je weniger Sonne, umso besser für die Haut. Der beste Sonnenschutz ist Kleidung, die Oberkörper, Arme und Beine bedeckt.“

Um sich an den unbedeckten Stellen keinen Sonnenbrand zu holen, sollte man sich gut mit einer Sonnencreme entsprechend seines Hauttyps eincremen.

Regelmäßig eincremen und auf den Lichtschutzfaktor achten

Die Haut hat je nach Typ einen unterschiedlich langen Eigenschutz. Dunkelhaarige können in der Regel mehr Sonne „vertragen“, Blonde dagegen weniger. Mit Hilfe von Sonnencreme kann man seinen Aufenthalt in der Sonne etwas verlängern.

„Durch Sonnencreme verlängert sich der Sonnenschutz nur einmalig. Auch nochmaliges Eincremen verlängert diese Zeit nicht“, warnt Frau Fräßdorf.

Je empfindlicher die Haut auf die Sonne reagiert, desto höher sollte der Lichtschutzfaktor sein. Bei Kindern ist ein Sonnenschutzfaktor ab 20 zu empfehlen. Wichtig ist, dass die Sonnencreme eine halbe Stunde vor dem Sonnenbad aufgetragen wird, denn so lange braucht sie um einzuwirken. Gerade am Anfang des Sommers oder des Urlaubs sollte man bedenken, dass die Haut noch sehr empfindlich ist. Daher braucht die Haut Zeit, sich an die Sonne zu gewöhnen.

Übrigens wird man auch im Schatten braun. Das geht zwar langsamer, schont dafür aber die Haut.

Haut kühlen

Ist es dennoch zu einem Sonnenbrand gekommen, heißt es, sofort raus aus der Sonne und sie meiden, bis die Hautreizung abgeklungen ist. Das gilt auch für eine leicht gerötete Haut. Um den Sonnenbrand zu kurieren, muss man viel trinken und die Haut kühl und feucht halten. „Auch kühlende Duschen oder Umschläge können helfen“, rät Sylvia Fräßdorf.

Bei Kindern ist ein Sonnenbrand besonders schädlich. „Jeder schwere Sonnenbrand im Kindesalter erhöht das Risiko für Hautkrebs in späteren Jahren. Falls ein Kind sich bei einem Sonnenbrand übergibt oder benommen wirkt, müssen die Erwachsenen mit ihm dringend einen Arzt aufsuchen“, so Frau Fräßdorf. Wer beim Aufenthalt in der Sonne einen roten Kopf, Übelkeit oder Schwindel verspürt, der hat sich vermutlich einen Sonnenstich oder Hitzschlag geholt. Dann sollte man sofort in den Schatten gehen und sehr viel trinken. Bessert sich das Befinden nicht, muss man unbedingt zum Arzt gehen.

vom 07.09.2006 bis zum 09.09.2007

Großes Mittelalterspektakel zum traditionellen Hohenmölsener Herbstmarkt

vom Freitag bis zum Sonntag mit:

Erlebbares Handwerk im Mittelalter

Großes Ritter- und Heereslager

1080 - Schlacht bei Milzin - live am Sonntag

auf dem Historischen Altmarkt

Dauerkarten für drei Tage im Vorverkauf

Erwachsene:	8,00 Euro
Schüler, Studenten und Azubis (mit Ausweis):	4,00 Euro
Kinder bis zur Schwerthöhe von 1,20 m:	frei

Neu!

Familienkarte im Vorverkauf: 2 Erwachsene und 1 Kind (auch Schüler, Azubi bzw. Student) für **19,50 Euro**.
Alle weiteren zur Familie gehörigen Kinder, Schüler, Azubis bzw. Studenten sind frei!

Schnupperpreis am Freitag: bis 18.00 Uhr **2,50 Euro** bzw. **1,00 Euro** ermäßigt.

Informationen unter: www.drei-tuerme.de

Drei Türme e.V.

Kita „Anne Frank“

**Sommerfest zum 100-jährigen Bestehen der
 Kita „Anne Frank“**

Am Samstag, dem 14.07.2007 feierten wir unser Sommerfest bei strahlendem Sonnenschein.

An diesem Nachmittag versuchten sich Groß und Klein gemeinsam bei vielen lustigen Spielen, beim Straßenmalen, Basteln, Glücksrad drehen, Eisenbahn fahren usw.



Viele fleißige Helfer während der Vorbereitung, Durchführung bzw. dem Aufräumen halfen und trugen somit zum Gelingen des Festes bei. Danke allen fleißigen Muttis und Vatis, Omis und Opis, Tanten und Onkel usw. Danke allen fleißigen Kuchenbäckerinnen bzw. Kuchenbäckern. Dank auch allen Sponsoren, mit deren Unterstützung wir eine tolle Tombola gestalten konnten so Herrn Berndt vom Autoservice Berndt; Herrn Grauke, Optikermeister; Frau Heinze, Neue Apotheke; der MIBRAG mbH; der Mecklenburgischen Versicherung und Herrn Haugk, Fleischerei am Markt.

Außerdem danken wir dem Leiter des Bauhofes, Herrn Zenne und seinen Mitarbeitern für die Unterstützung.

Ich hoffe, dass es unseren vielen Gästen gefallen hat und verbleibe mit den besten Wünschen bis zum **nächsten Treffen, am 06.10.2007** (Findus & Petterson - 2. Teil), im Bürgerhaus.

gez. Marion Heyne
 Leiterin der Einrichtung

NEU die perfekte Decke für jeden Raum
CLIPSO die Decken Lösung

Die Vorteile von CLIPSO®:

- schnelles und einfaches Ausmessen
- Kostentransparenz – Gute Preise
- Alte Decken müssen nicht entfernt werden.
- zügig montiert – Einbau binnen weniger Stunden
- Flexibilität bei Beleuchtung und technischen Einbauten
- äußerst Widerstandsfähig
- alte Holzdecken, Risse, Flecken, Unebenheiten, Fugen u.v.a. im Handumdrehen renoviert
- für Decke und Wand geeignet

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern!
FA. KOPECKI
 Gröbener Straße 17
 06679 Hohenmölsen / OT Werschen
 Tel. 034443-20540



Glückwünsche

Die Stadtverwaltung Hohenmölsen gratuliert allen Geburtstagskindern und Jubilaren der Stadt Hohenmölsen und seinen Ortschaften und verbindet damit beste Wünsche für ein neues Lebensjahr in Gesundheit und Freude.

**Senioren-Video-Club
 AWO Pflegeheim**

Mittwoch, 15.08.2007, 14.30 Uhr
Kaffee-Video-Nachmittag,
 mit „Deutschlands schönste Ferienstraßen“ (Teil II)
 gez. Berndt

**Der Seniorenklub
 Großgramma informiert!**

Am Donnerstag, 02.08.2007, 14.00 Uhr
 Leitungssitzung im Bürgerhaus

Am Donnerstag, 16.08.2007, 14.00 Uhr
Tagesfahrt in den Filmpark Babelsberg

Am Donnerstag, 25.08.2007, 14.00 Uhr
Urlaubsfahrt nach Spindelmühle
 ins Hotel „ARNIKA“ Tschechien
 abfahrtszeiten werden noch bekannt gegeben.
 gez. Busch, Leitungsmittglied

Jugendfreizeiteinrichtung

Feierliche Übergabe des Internet-Cafés

Am 12.7.2007 wurde feierlich das Internet-Café durch den Bürgermeister, Herrn v. Fintel, eröffnet und an die Kinder und Jugendlichen der Stadt Hohenmölsen und Umgebung zur Nutzung übergeben.



An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich bei der MIBRAG mbH, vertreten durch Frau Werner von der Öffentlichkeitsarbeit, für die zwei PCs bedanken.

Danken möchten wie auch dem CJD, Herrn Dieter Strohschein vom Team Jugendarbeit der Stadt Weißenfels und des Landkreises und der Firma Finkas. Ein besonders großes Dankeschön gilt meinem Mitarbeiter und meinen Mitarbeiterinnen der Freizeiteinrichtung am Wasserturm und des Internet-Cafés.

gez. Wende

15. Heimatfest des SV Großgrimma

Das 15. Heimatfest des SV Großgrimma ist mittlerweile Geschichte. Es war für uns und alle Mitwirkenden ein voller Erfolg, auch wenn der Fackelumzug etwas verregnet war.

Ob es die Sportwettkämpfe waren, die Bastelstraße und Spiele für unsere Kinder, die Piratenschatzsuche mit einem sehr großen Erfolg oder wieder unser Sonnabend Abend mit den vielen Einlagen zur vollen Belustigung unserer Zuschauer sowie das Spiel ohne Grenzen, welches schon von vielen Besuchern mit viel Spannung erwartet wurde. Der traditionelle Abschluss durch den Fanfarenzug Hohenmölsen rundete unser Heimatfest am Sonntag Abend ab.

Noch nie in der Geschichte der Heimatfeste konnten wir einschätzen, dass so viele Mitwirkende das Heimatfestkomitee durch ihren persönlichen Einsatz unterstützten. Das war für uns alle überraschend und angenehm zu erleben, zumal einige Veranstaltungspunkte nur als Programmpunkt bekannt waren, aber nicht vom Inhalt.

Rundherum, es war alles gut gelungen. Dafür möchten wir uns bei allen Mitwirkenden und Helfern recht herzlich bedanken. Aber wie in jedem Jahr können wir feststellen, dass ohne die Hilfe unserer Sponsoren ein Heimatfest in einer solch großen Form nicht möglich wäre. Wir bedanken uns sehr herzlich bei den Gewerbetreibenden und Handwerkern für ihre finanzielle und materielle Unterstützung. Wir hoffen, dass wir auch im kommenden Jahr wieder mit ihrer Hilfe rechnen können.

Nicht vergessen, möchten wir die Hilfe und Unterstützung durch die Stadtverwaltung Hohenmölsen, den Stadtbauhof sowie die Kameraden der FFW Hohenmölsen.

Nochmals allen, die zum großen Erfolg unseres 15. Heimatfestes beigetragen haben, ein herzliches Dankeschön.

Das Heimatfestkomitee

ZWA Bad Dürrenberg teilt mit

Weideflächen zu verpachten

Der ZWA Bad Dürrenberg verpachtet einen Teil der Freifläche auf der Abwasserreinigungsanlage in Zemschen als Weideland für Schafe. Es handelt sich dabei um eine Teilfläche in der Größe von ca. 4.300 m². Interessenten melden sich bitte telefonisch unter 03462 - 54 25 0 oder per Mail unter post@zwa-badduerrenberg.de.

*Dipl.-Phys. Jaschinsky
Verbandsgeschäftsführerin*

BauCentrum
Hohenmölsen

Wo die Profi's kaufen

- **Baustoffhandel** •
- **Baumarkt** •
- **Blumenzentrum** •
- **LKW mit Kran zur Auslieferung** •

Tierfutter



für Hunde, Katzen, Hühner, Kaninchen



z. B. 25 kg Sack Kaninchenfutter **nur 8,59 €**



BauCentrum Hohenmölsen

Gewerbegebiet Einheit - 06679 Hohenmölsen

Tel: 03 44 41 / 44 95 0 - Fax 44 95 20

Mo-Fr 6⁰⁰-18⁰⁰ Uhr • Sa 8⁰⁰-14⁰⁰ Uhr

INFO

**ÖFFNUNGSZEITEN
 Kfz-Zulassung**

Führerschein- und Kfz-Zulassungsstelle in Weibenfels, am Stadtpark 6, haben

montags	von 08.30 bis 11.30 Uhr
dienstags	von 08.30 bis 11.30 Uhr
	und von 13.00 bis 17.30 Uhr
donnerstags	von 08.30 bis 11.30 Uhr
	und von 13.00 bis 15.00 Uhr
freitags	von 08.30 bis 11.30 Uhr

geöffnet.

Zusätzlich hat seit 7. Juli das Straßenverkehrsamt in Naumburg

14-tägig von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr geöffnet.

Bei diesem Service von Führerschein- und Zulassungsstelle ist an Berufspendler im Landkreis gedacht.

Fremdenverkehrsverein Weißenfeler Land e.V.

Information zu Öffnungszeiten

Die Stadtinformation Hohenmölsen ist wegen Urlaub bis zum 17.08.2007 nur bis 15.00 Uhr geöffnet.

Das Team der Stadtinformation



Für Leute
mit Schwung.

UnfallSchutz 50plus

Für Leute mit Schwung, die zum fünften Mal „genullt“ haben, gibt es jetzt von der ÖSA den neuen Unfallschutz 50plus. Kapitalzahlung oder lebenslange Unfallrente ab 50 Prozent Invalidität, 3000 Euro sofort bei Oberschenkelhalsbruch, Krankenhaustagegeld, Rente bei unfallbedingter Pflegebedürftigkeit. Beitragsfrei werden Notfall-Hilfeleistungen vermittelt.

Persönliche Beratung erhalten Sie hier:

Hohenmölsen, Herrenstraße	(03 44 41)	47 00
Hohenmölsen, Kirschbergcenter	(03 44 41)	9 73 90



**Kreissparkasse
Weißenfels**



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband Weißenfels e.V.

Kurzzeitpflege

Tel. 034441 / 26 45 25



Lohnsteuerhilfverein

Arbeitnehmer betreuen wir von A-Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der **Einkommensteuererklärung**, wenn Sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit haben und Ihre Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z. B. Vermietung) die Einnahmegränze von insgesamt € 9.000 bzw. € 18.000 nicht übersteigen.

Beratungsstelle:

06679 Hohenmölsen
 August-Bebel-Straße 1
 Tel.: 03 44 41 - 2 26 65
 Fax: 03 44 41 - 2 26 65

Bürozeit:

Mo. 14.30-17.30 Uhr
 Mi. 9-12 Uhr u. 14.30-17.30 Uhr
 Do. 9-12 Uhr
 oder nach Vereinbarung.

kostenloses Info-Telefon:
 08 00 - 1 81 76 16
 Internet: www.vlh.de • e-mail: vlh@vlh.de



Autoservice Bernt GmbH

<p>Auto Service</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kfz-Meisterbetrieb ▶ Wartung und Service von Fahrzeugen ▶ Unfallinstandsetzung ▶ Nutzfahrzeugservice ▶ Service für Boote ▶ Autogas 	<p>Bernt Automobile</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ EU-Neuwagen ▶ An- und Verkauf von Fahrzeugen ▶ US-Import von Autos und Booten ▶ Trailervertrieb und Verleih
--	---

Tel. 03 44 41 / 27 70 | An der Aue 2
 www.autoservice-bernt.de | 06679 Hohenmölsen



Werden Sie jetzt **Zusteller**
für das **Amtsblatt!**

Jetzt bewerben unter:
 Tel: 03441/662930
 www.zeitzer.de

Jede Woche
Nebenverdienst!
Schüler/in (ab 13 Jahre),
Hausfrau/mann,
Rentner/in etc.

ZWA Bad Dürrenberg

Bereitschaftstelefon:

0163 54 25 020

SV 1919 Hohenmölsen e. V.**Spielplan Monat August****Freitag, 03.08.2007**

18.00 Uhr Grün/Weiß Langendorf AH - SV Hohenmölsen AH

Samstag, 04.08.200713.00 Uhr SV Hohenmölsen II. - 1.FC Weißenfels II.
15.00 Uhr SV Hohenmölsen I. - 1. FC Weißenfels I.**Freitag, 10.08.2007**

18.00 Uhr SV Hohenmölsen AH - SV Teuchern AH

Samstag, 11.08.2007

15.00 Uhr SV Hohenmölsen I. - SG Könderitz I.

Freitag, 17.08.2007

18.00 Uhr SV Motor Zeitz AH - SV Hohenmölsen AH

Samstag, 18.08.2007

15.00 Uhr SV Hohenmölsen I. - SG Herrengosserstedt I.

Freitag, 24.08.2007

18.00 Uhr SV Hohenmölsen AH - Grün/Weiß Osterfeld AH

Samstag, 25.08.200713.00 Uhr SV Hohenmölsen II. - SV Großgrinna III
15.00 Uhr SV Hohenmölsen I. - Eintracht Profen**Änderungen vorbehalten!**

gez. Lutz Opitz

SV Keutschen 1973 e. V.**Spielplan August 2007****Samstag, 04.08.2007**

15.00 Uhr VSG Löbitz - SV Keutschen

Samstag, 11.08.200713.00 Uhr SV Keutschen II - SV Kretzschau II
15.00 Uhr SV Keutschen - SV Kretzschau**Samstag, 18.08.2007**13.00 Uhr Eintracht Profen II - SV Keutschen II
15.00 Uhr Eintracht Profen - SV Keutschen**Samstag, 25.08.2007****Punktspiel-Start 2007/2008**

Die Ansetzungen standen zum derzeitigen Zeitpunkt noch nicht fest.

Der Vorstand

gez. Th. Wegner

**SV „Eintracht“ Jaucha e.V.****Termine im August 2007****Freundschaftsspiele****Samstag, 11.08.2007**

13.00 Uhr SV Eintracht Jaucha II. - SG Könderitz II.

Samstag, 18.08.200713.00 Uhr SV Eintracht Jaucha II. - B/W Grana II.
15.00 Uhr SV Eintracht Jaucha I. - B/W Grana I.

gez. H. Nitschke

2. Vorsitzender

Ihr preiswerter Meisterbetrieb**Bauunternehmen
Lenzer & Leißling GbR**Maurer-, Putz-, Pflaster- und Betonarbeiten
Trockenbau mit Wärme- und Schallschutz
Bauwerksabdichtung
Bauwerkstrockenlegung im Bohr- u. SägeverfahrenRingstraße 35 034441/44872 Tel./Fax
06679 Hohenmölsen/OT Keutschen 0173/5755175 Funkwww.meister-bau-unternehmen.de**Bestellungen ab 16.00 Uhr –
Auslieferung rund um die Uhr!**
... mit tollen Hausrabatten ...**HIGHLIGHTS IM PUB****!!! SPORT-Live auf Großbildwand !!!****Mega-Spaß zu Mini-Preisen****Kerstin & Ronald
DAS TEAM**Hohenmölsen **sport-pub 98**
JAUCHA ... EINTRACHT JAUCHA ...
am Sportplatz Telefon: (034441) 2 35 81**IT-Service – rund um
Computer und Internet**

- **Vorort-Service zu fairen Preisen an allen Computersystemen (auch älterer Systeme)**
- **Beseitigung von und Schutz vor Computerviren**
- **Hilfe bei der Einrichtung des Internetzuganges**
- **Lieferung von individuellen Computersystemen entsprechend persönlicher Wünsche**
- **Schulung und individuelle Einweisung am eigenen Computer**
- **Begutachtung von Schäden an Computersystemen für Versicherungen**

Dipl. Ing. (FH) Bernd Hildebrand,
Altköpsen 6, 06679 Hohenmölsen OT Rössuln
Fu.Tel.: 0160 / 5 53 08 66 Tel.: 03 44 41 / 2 56 63,
e-mail: its.hildebrand@t-online.de

Schützenverein Hohenmölsen 1990 e.V.

Schützenfest 2007

Am 07.07. führten wir Schützen des Schützenvereins Hohenmölsen auf dem Vereinsgelände in Köpsen unser traditionelles Schützenfest durch. Der Einladung dazu folgten zahlreiche Gäste. Neben den Schützenschwestern und -brüdern umliegender Vereinen und Bürgern aus Hohenmölsen und Umgebung konnten wir auch 10 Mitglieder unseres befreundeten Schweizer Schützenvereins aus Dägerlen herzlich begrüßen.

Ein erster Höhepunkt für unsere Schweizer Gäste war sicherlich der Besuch des Tagebaus vor den Toren unserer Stadt. Vom Schützenbruder Rolf Elsner perfekt organisiert, fuhren wir am Samstagvormittag in den Tagebau ein. Noch tief beeindruckt von der 2 1/2 stündigen Besichtigung ließen sich die Schweizer Gäste dann, zurück im Schützenhaus, noch echten „Grubenfusel“ und „Fettbemme“ schmecken.

Nach einem deftigen Mittagessen mit Berliner Kartoffelsuppe aus der Gulaschkanone und Wildschwein vom Spieß eröffnete gegen 14.00 Uhr unser Präsident, Gerald Pohle, das Schützenfest offiziell mit der Begrüßung der Gäste und Mitglieder. Die Eröffnung wurde selbstverständlich mit einem Schuss aus der Vereinskanoone „Peter Nolding“ gekrönt. Nach einer kurzen Ansprache des Präsidenten des Schützenverbandes SUED, Dieter Jahn, und der Ehrung unserer verstorbenen Mitglieder mit Ehrensäulen konnten die Wettkämpfe zum „Peter-Nolding-Gedächtnispokal“ sowie zur Ermittlung des diesjährigen Schützenkönigs beginnen. Die Schützen im Pokalwettkampf rangen um jeden Zähler und am Ende setzte sich **Mario Meißner** vom Schützenverein Eckartsberga als bester Pistolenschütze an diesem Tag durch.

Bei der Proklamation des Schützenkönigs um 17.00 Uhr wurde dann das Geheimnis gelüftet. Die neue **Schützenkönigin Renate Elsner** bekam die Königskette vom alten König, ihrem Ehemann Paul, überreicht.



Eine Unterhaltung der besondern Art boten uns dann die **Langendorfer Schützenlieseln** mit ihrer Westerntanzshow.

Für die musikalische Unterhaltung sorgte am Abend unser **Schweizer Schützenbruder Peter Tschuppert**. Dabei wurde er von der **Sängerin Frau Fleischer-Messerschmidt** unterstützt.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei all denen bedanken, die zum Gelingen unseres Schützenfestes maßgeblich beigetragen haben. Bis in die frühen Morgenstunden wurde getanzt und gefeiert.

Auf Grund der herzlichen Freundschaft, die sich aus unserer langjährigen Beziehung entwickelt, stellten drei eidgenössische Schützenfreunde den Antrag auf Ehrenmitgliedschaft in unserem Verein.

gez. Uwe Zimmermann
Vorstandsmitglied

Fliesenleger- u. Maurermeister- Betrieb



Walter Schellenberg

Oststraße 14 + 06679 Hohenmölsen

☎ **03 44 41 - 3 31 03**

Fliesen + Platten + Mosaik + Natursteinarbeiten

Balkone + Terrassen + Maurer-, Putz- u. Estricharbeiten

www.fliesen-schellenberg.de

1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e. V.

Spielplan Monat August

Freitag, 03.08., 18.30 Uhr

30. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Sonntag, 05.08., 10.00 Uhr

Skatturnier um den „Pokal der Getränke-Andreas-GmbH“ im Spartenheim „Wildbad“ in Trebnitz-Siedlung, gespielt werden 2 Serien.

Freitag, 10.08., 18.30 Uhr

31. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 17.08., 18.30 Uhr

32. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 24.08., 18.30 Uhr

33. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 31.08., 18.30 Uhr

34. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Vorschau

Sonnabend, 08.09., 10.00 Uhr

Skatturnier um den Herbstmarkt-Pokal im SKZ „Lindenhof“, gespielt werden 2 Serien.

Sonntag, 09.09., 10.00 Uhr

5. und letzter Spieltag der Oberliga

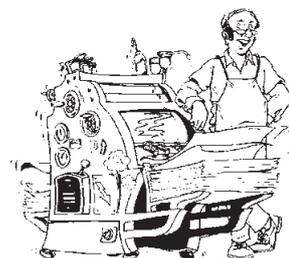
Hohenmölsen trifft in Belleben auf die Wilden Buben Sudenburg, die Altmärker Stendal sowie die Weißenfelder Schusterjungen.

Änderungen vorbehalten!

gez. Pohle / Pressewart

Brasack-Drucksachen

August-Bebel-Straße 1
06679 Hohenmölsen
Tel: (03 44 41) 2 30 69
Fax: (03 44 41) 2 30 71



Wir drucken gern ...

... auch für Sie!



radio SAW HIT ARENA

15 Jahre
Superhits, Superhörer, Superparty

Mit dabei:

Die Muckefucks Volker Haidt & Holger Tapper
radio SAW Dancer
The Rubettes feat. Bill Hurd
Blue Lagoon

Samstag, 18. August 2007
Franz-Spiller-Platz

Beginn: 20.00 Uhr
Einlass: 18.30 Uhr

Eintritt: Vorverkauf: 8,- € zzgl. Gebühren,
Abendkasse: 12,- €,
Kinder bis 12 Jahren Eintritt frei!

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen und unter www.radiosaw.de
sowie im Bürgerhaus und Bürgerbüro Hohenmölsen

AUTO-SERVICE KÜHLING

Kfz-Meisterbetrieb
Freie Werkstatt

SCHEIBENREPARATUR

REIFEN- UND KLIMAWARTUNG

WERKSTÄTTERSATZWAGEN

kostenlos!

UNFALLINSTANDSETZUNG

06727 Neu-Pirkau/Döbris, Dorfstraße 2
Tel. (03441) 68 07 02

Termine und Vorschau

- 10.08.07 **Einkaufsfahrt Saalepark**
(Abfahrt 08.45 Uhr HHM u. Kreisgebiet)
- 09.09.07 **Fahrt nach Erfurt zur „ega“**
(Abfahrt 07.30 Uhr HHM u. Kreisgebiet)
- 16.09.07 **Hengstparade Moritzburg**
(Dresden)
(Abfahrt 07.00 Uhr HHM u. Kreisgebiet)
- 03.-08.10. **Fahrt nach Schöneck** (Vogtland)
Mit Besuch: **Wernesgrüner Musikantenschänke**, Superstars der Volksmusik „Die Amigos – Musikantenkaiser des Jahres 2006“ und zum **Weltcupspringen** in die neue Vogtlandarena Klingenthal
- 18.12.07 **Gera „Weihnachtswunderland“**
Tel.: 03 44 41 / 2 45 32

Impressum

Amtsblatt der Stadt Hohenmölsen

Herausgeber:

Stadt Hohenmölsen, Der Bürgermeister

Redaktion:

Stadt Hohenmölsen, Herr Bochnig, Markt 1,
06679 Hohenmölsen Zimmer 214,
Tel.: 03 44 41/ 42-12 1

Satz und Layout:

Brasack-Drucksachen, August-Bebel-Straße 1,
06679 Hohenmölsen, Tel.: 03 44 41/ 2 30 69

Druck:

Druckhaus Zeitz, An der Forststraße
06712 Zeitz, Tel.: 0 34 41 / 61 62 10

Redaktionsschluss:

15. Kalendertag des laufenden Monats

Das Amtsblatt erscheint monatlich in einer Auflagenhöhe von 5.100 Exemplaren und wird an alle Haushalte der Stadt Hohenmölsen und deren Ortschaften kostenlos verteilt.

SPORTCASINO

des SV Hohenmölsen 1919



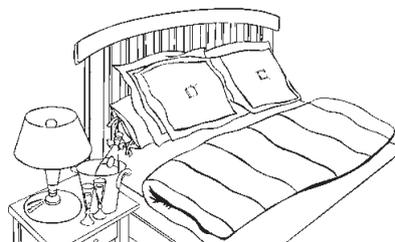
Unsere Öffnungszeiten:

Di-Do 17.00 bis 22.00 Uhr
Fr 17.00 bis 24.00 Uhr
Sa 14.00 bis 21.00 Uhr
So 10.00 bis 13.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

WIR FREUEN UNS
AUF IHREN BESUCH!

Pächter: Lutz Hillert • Tel. (034441) 2 25 31

Pension Kase



Mühlweg 14
06679 Hohenmölsen
Tel. (034441) 3 33 80

DZ mit Frühstück 37,50 €
EZ mit Frühstück 22,50 €